



سرناسه:	مطهری، مرتضی، ۱۲۹۸ - ۱۳۵۸ / Mutahhari, Murtaza
عنوان قراردادی:	آشنایی با علوم اسلامی؛ فرانسه؛ برگزیده
عنوان و نام پدیدآور:	Introduction aux sciences Islamiques [Book] traduction de Seyyed Mohammad Zolfaghari .Morteza Motahhari
مشخصات نشر:	Qom : Centre international de Traduction et de Publication «Al Mustafâ», 2022 = 1400
مرجع تولید:	پژوهشگاه بین‌المللی المصطفی ﷺ
مشخصات ظاهری:	۸۸ص
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۴۲۹-۹۲۵-۱
وضعیت فهرست‌نویسی:	فیپا
یادداشت:	فرانسه
یادداشت:	کتاب حاضر ترجمه‌ی جلد اول کتاب « آشنایی با علوم اسلامی » است.
موضوع:	فلسفه اسلامی / Islamic philosophy
شناسه افزوده:	ذوالفقاری، سیدمحمد، ۱۳۶۰، مترجم / Zolfaghari, Sayyed Mohammad
شناسه افزوده:	جامعه المصطفی ﷺ العالمية. مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ
شناسه افزوده:	Almustafa International University Almustafa International Translation and Publication center
زده‌بندی کنگره:	BBR ۱۵/ م ۶۱۵۰۴۹۵۷ ۱۴۰۰
زده‌بندی دیوبندی:	۱۸۹/۱
شماره کتابشناسی ملی:	۸۷۱۷۱۵۷
این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است	BA۰۵۰۰

© Centre International de Traduction et de Publication «Al Mustafâ»

## Introduction Aux Sciences Islamiques

Shahid Morteza Motahhari

Traduction de: Seyyed Mohammad Zolfaghari

Année de publication (Deuxième édition): 2022 / 1400 sh / 1443 AH

Publié à Qom: Centre international de Traduction et de Publication "Al Mustafâ"

Imprimerie: Centre international de Traduction et de Publication "Al Mustafâ"

Print-run: 500 copies

ISBN: 978-600-429-925-1

## آشنایی با علوم اسلامی

شهید مرتضی مطهری ﷺ

مترجم: سید محمد ذوالفقاری

چاپ اول: ۱۴۰۰ ش / ۲۰۲۲ م / ۱۴۴۳ ق

چاپ: چاپخانه دیجیتال المصطفی ﷺ < قیمت: ۲۰۰,۰۰۰ ریال < شمارگان: ۵۰۰

Nos remerciements à tous ceux qui ont pris part à la réalisation de cette oeuvre

- Alley No. 18, Muallim Gharbi Street (Hujjatiyeh), Qom, Iran  
Tel: +98 25 378 36 134 Tel-Fax: +98 25-37839305-9 (Ext 105)
- Boulevard Muhammad Ameen, Y-track Salariyah, Qom, Iran  
Tel: +98 25-32133106

# **Introduction Aux Sciences Islamiques**

**Shahid Morteza Motahhari**

**Traduction de:  
Seyyed Mohammad Zolfaghari**



**Centre international de Traduction  
et de Publication "Al Mustafá"**

## ***Préface de l'éditeur***

Le programme d'enseignement se veut dynamique et adapté aux changements qui surviennent dans le système éducatif. L'évolution, le besoin de nouveauté et le progrès social requièrent une ponctuelle révisitation du programme ainsi que la création de nouvelles filières pour former des agents qualifiés.

En effet, le seul moyen de lutter contre l'invasion culturelle de l'impérialisme, lequel cherche à dépraver le monde et à le dominer par le biais des médias, consiste à former une élite à l'esprit créatif imprégnée de hautes valeurs morales et dotée de bonnes manières, à même de créer de nouvelles filières pour élargir la sphère de l'enseignement.

L'efficacité de l'enseignement dépend étroitement de la fiabilité du système, du pragmatisme du programme, de la richesse du contenu des matières ainsi que de l'efficacité d'un corps enseignant capable d'utiliser des méthodes et des stratégies d'apprentissage appropriées.

Les centres d'enseignement religieux se sont inscrits dans cette logique de la réforme de l'enseignement depuis l'éclatante Révolution islamique. Et c'est pour répondre à ce besoin que l'Université internationale "Al Mustafa ﷺ" a créé un bureau de planification et de conception des programmes d'enseignement lequel utilise de nouvelles méthodes d'enseignement et de récentes découvertes scientifiques pour élaborer des manuels didactiques.

Nous exprimons notre profonde gratitude à toutes les personnes, aussi bien physiques que morales, qui ont contribué d'une manière ou d'une autre à la réalisation de cette œuvre, et prions les honorables lecteurs de daigner nous faire parvenir leurs critiques et suggestions.

***Presses universitaires "Al Mustafa ﷺ".  
Université Internationale "Al Mustafa ﷺ"***

---

## Table Des Matières

---

<b>Note de l'éditeur</b>	7
<b>Préface</b>	9
<b>Première leçon: Introduction Uçul Fiqh</b>	11
Uçul fiqh	12
Les sources de la jurisprudence (Fiqh):	14
Le Coran	14
La Sunna: la tradition	15
Le consensus (Ijma')	17
La raison	18
<b>Troisième leçon: Le résumé historique</b>	19
<b>Quatrième leçon: Les questions de Ilmul-Uçul</b>	23
Autorité apparente du livre	24
Les apparents de la sunna	25
Khabar Wahid	25
L'égalité et la préférence	25
<b>Cinquième leçon: Etude commune entre le livre et la tradition</b>	27
Les obligations	27
Les interdictions	28
Le général et le particulier (â'm et khas)	28
Le général et le restrictif (Mutlaq et Muqayyad)	29
L'implicite (maf-hûm)	29
L'abrogé et l'abrogeant	30
<b>Sixième leçon: Le consensus et la raison</b>	31
Ijtimâ Muhaswil wa Manqul	32
La raison	32
Ordre	35
Le consensus sur l'obligation et l'interdiction (prohibition)	35
Le principe pragmatique	36
La science de Fiqh.	39
I Leçon:	39

## 6 Introduction Aux Sciences Islamiques

---

1. Le mot «Fiqh» dans le coran et dans la tradition Prophétique: _____	39
1.1. Dans le Coran: _____	39
1.2. Dans la Tradition: _____	39
1.3. Le mot «Al Fiqhu» selon (al Istislâhu)la Convention des Savants de l'islam: _____	40
1. Les Ahkâmu atTaklîfy: ou dispositions légales comportementales _____	41
2. Les Ahkâmu al Waduâiyyat': (ou dispositions statutaires): _____	41
Les sortes de Wâjibâtu: _____	42
Le Wâjibu A'yiny et le Wâjibu Kifâiy: _____	42
Le Wâjibu Ta'yiny et le Wâjibu Takhyiry: _____	42
Le Wâjibu Nafsy et le Wâjibu Ghayry: _____	42
2. Leçon: Bref passage en revue de Fiqh et des Fuqahâ. _____	43
Les Fuqahâ chiites: _____	44
3. LECON: _____	47
4. LECON: _____	53
5. LECON: _____	58
Etude d'ensemble (récapitulation) _____	61
Les chapitres de la jurisprudence _____	64
Les adorations _____	65
Les contrats _____	69
Le livre des accords _____	74
Al-ahkâm (Les dispositions légales) _____	77
<b>Onzième leçon: Diverses questions jurisprudentielles _____</b>	<b>85</b>
Les subdivisions (répartition) _____	87